



# Kid's 6V Bumper Car with Remote Control

## model/modèle/modelo #971

- For ages 1.5 to 4 years. Max weight 43.0 lbs. (19.5 kg).
- Pour enfants de 1.5 à 4 ans. Charge maximale 19.5 kg (43.0 livres).
- Para los niños 1.5 a 4 años. Peso máximo 19.5 kg (43.0 libras).



Register this product at [www.radioflyer.com/register](http://www.radioflyer.com/register) for a chance to win a Free Radio Flyer product! (One winner selected every month!)

- 1 year limited warranty, refer to [radioflyer.com](http://radioflyer.com) for limitations.
- Garantie limitée de 1 an, reportez-vous à [radioflyer.com](http://radioflyer.com) des limitations.
- Garantía limitada de 1 año, consulte [radioflyer.com](http://radioflyer.com) para limitaciones.

- Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:
- Nous vous remercions pour votre achat. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez consulter la section du service à la clientèle de notre site Web :
- Gracias por su compra. Si tiene alguna pregunta o comentario, visite la sección de atención al cliente de nuestro sitio web:

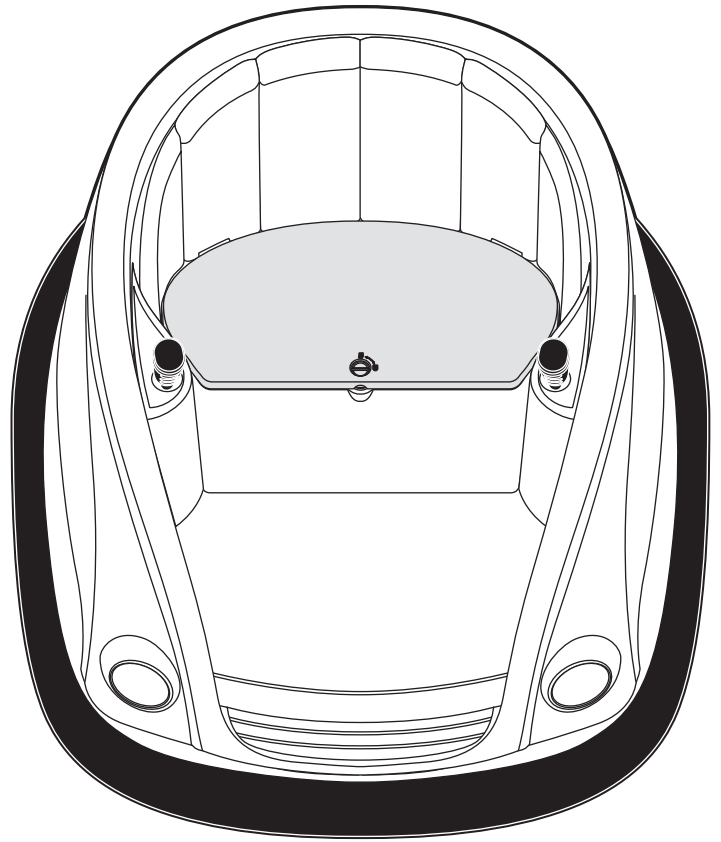
**www.radioflyer.com**

Or phone / ou appeler le / o llame al 1-800-621-7613

- Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.
- Disponible en semaine de 8 h à 17 h HNC.
- Disponible en días hábiles, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. CST.
- Please keep this sheet for future reference.
- Veuillez conserver cette feuille pour vous y référer ultérieurement.
- Conserve esta hoja por si la necesita en el futuro.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707  
phone: 1-800-621-7613

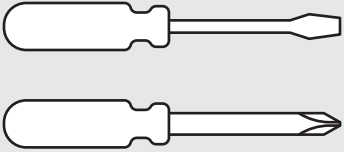
*The Original Little Red Wagon™ - Since 1917*



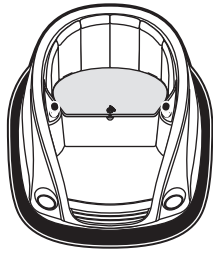
<p>Please read this instruction manual before assembling the product. All assembly should be completed by an adult. If any parts are missing or damaged please contact Radio Flyer Customer Service at 1-800-621-7613 or visit <a href="http://RadioFlyer.com">RadioFlyer.com</a></p>	<p>Veuillez lire ce guide d'utilisation avant d'assembler le produit. L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer au 1 800 621-7613 ou visitez le <a href="http://RadioFlyer.com">RadioFlyer.com</a>.</p>	<p>Lea este manual de instrucciones antes de armar este producto. El armado debe realizarlo por completo un adulto. Si hay piezas que faltan o están dañadas, comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer al 1-800-621-7613 o visite <a href="http://RadioFlyer.com">RadioFlyer.com</a>.</p>
<p>6V battery and charger included - 6V battery must be fully charged before use.</p>	<p>Batterie 6 V et chargeur compris – la batterie 6 V doit être entièrement chargée avant l'utilisation.</p>	<p>Batería de 6V y cargador incluidos. La batería de 6V debe estar totalmente cargada antes del uso.</p>

<p><b>1</b> <b>WARNING:</b> <b>ADULT ASSEMBLY REQUIRED.</b> Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened. Children should not handle parts, including the battery and electrical components, or help with assembling the vehicle.</p>	<p><b>1</b> <b>AVERTISSEMENT:</b> <b>ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.</b> Risques d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées. Les enfants ne doivent pas manipuler les pièces, y compris la batterie et des composants électriques, ou aider à l'assemblage du véhicule.</p>	<p><b>1</b> <b>ADVERTENCIA:</b> <b>MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.</b> Peligro de asfixia a niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente. Los niños no deben manipular las piezas, incluyendo la batería y los componentes eléctricos, o ayudar con el montaje del vehículo.</p>
<p>Please keep instructions for future reference.</p>	<p>Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.</p>	<p>Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.</p>

- 2**
- Tools Required:
  - Outils nécessaires :
  - Herramientas necesarias:



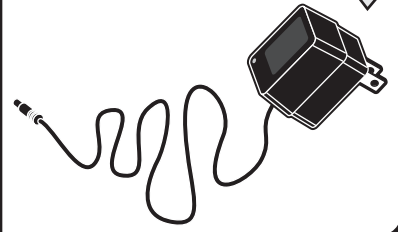
- 3** 309863 (x1)



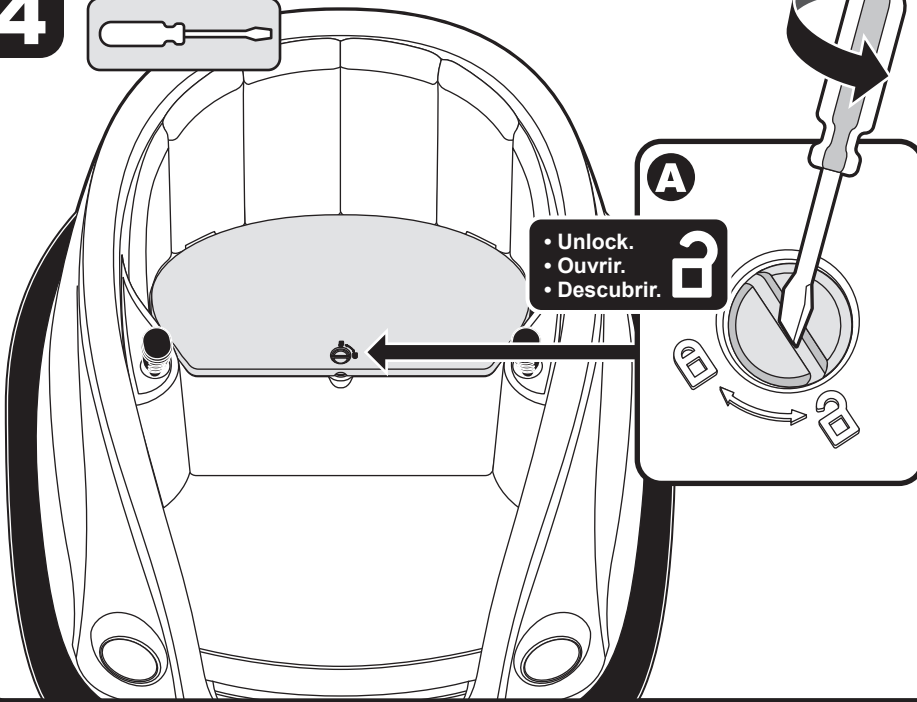
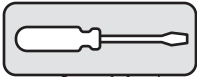
- 309918 (x1)



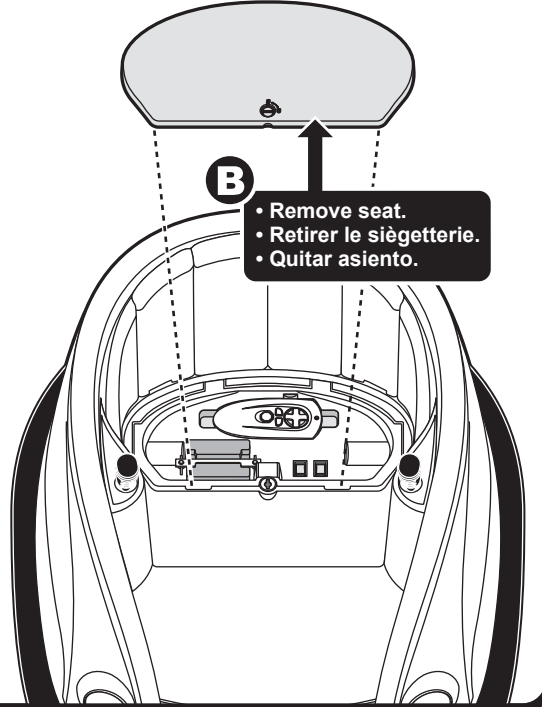
- 309935 (x1)



- 4**

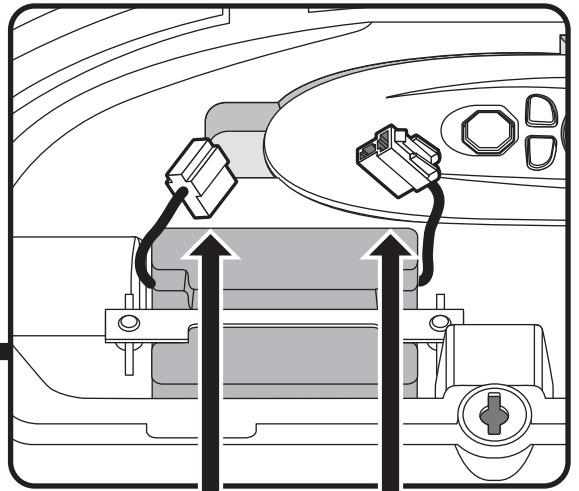
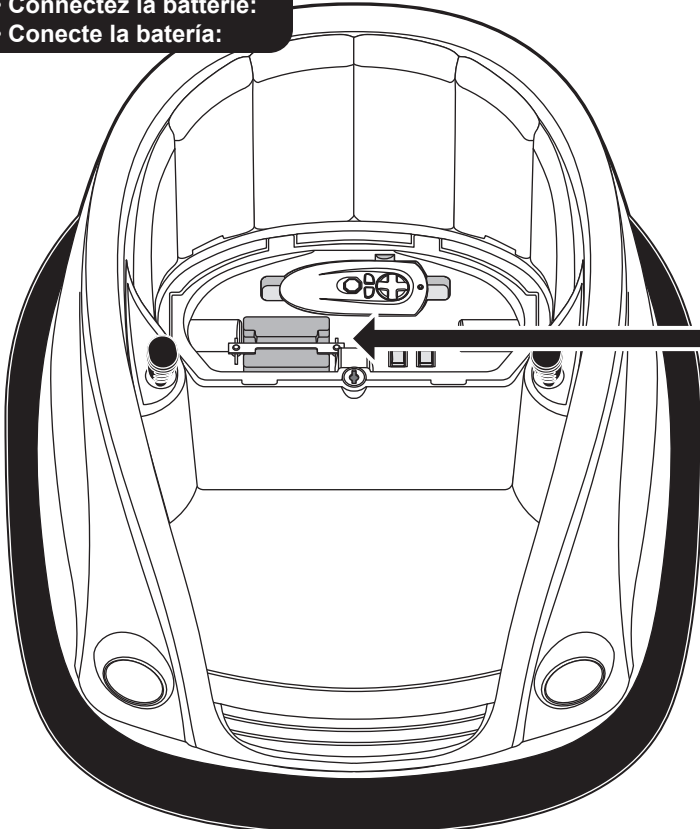


- A**
- Unlock.
  - Ouvrir.
  - Descubrir.

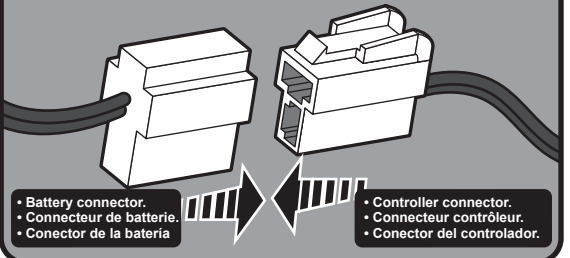


- B**
- Remove seat.
  - Retirer le siège/terrie.
  - Quitar asiento.

- 5**
- Connect battery:
  - Connectez la batterie:
  - Conecte la batería:

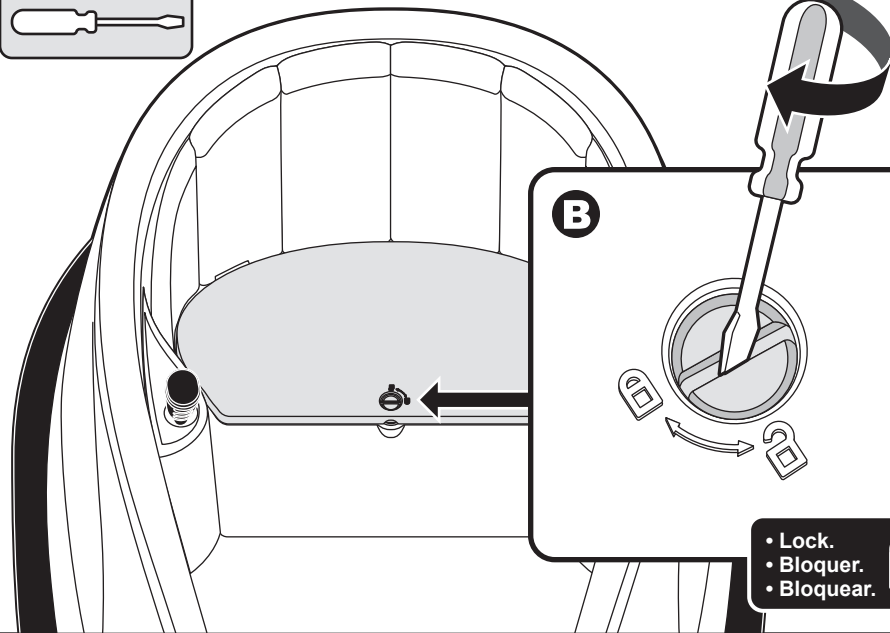
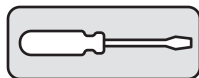
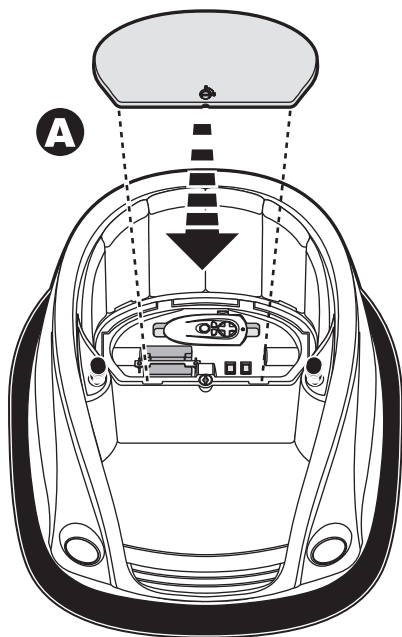


CONNECT • RELIER • CONECTAR



- Battery connector.
- Connecteur de batterie.
- Conector de la batería

- Controller connector.
- Connecteur contrôleur.
- Conector del controlador.

**6**

• Lock.  
• Bloquer.  
• Bloquear.

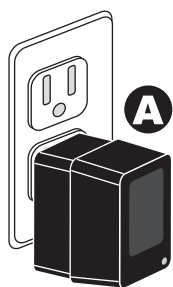
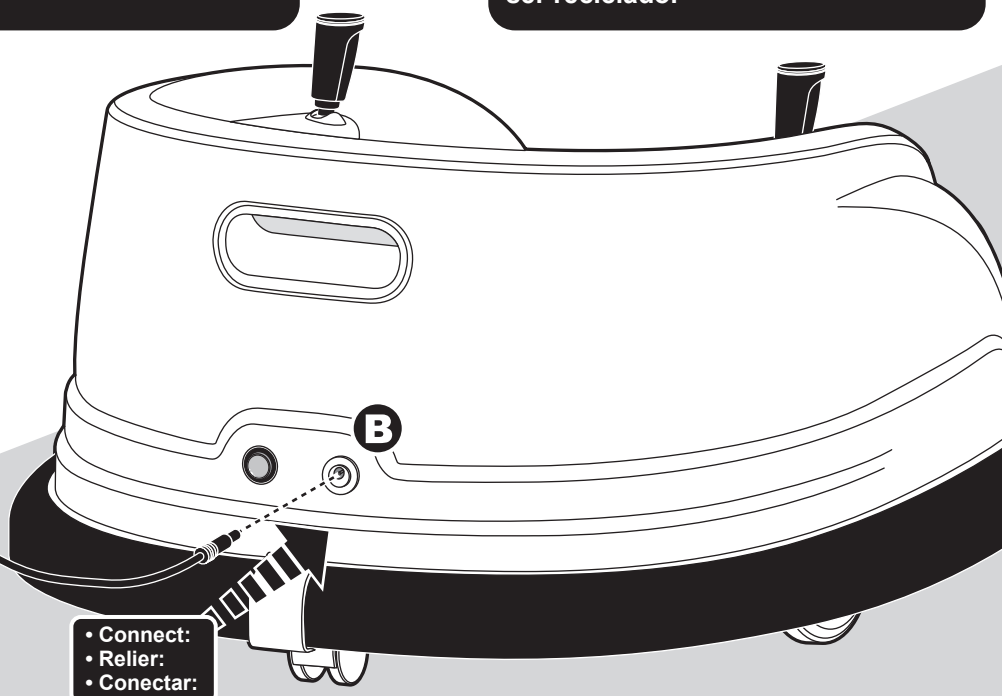
**BATTERY CHARGING (7&8):****CHARGE DE LA BATTERIE (7&8):****CARGA DE LA BATERÍA (7&8):**

- 6V battery must be fully charged before use.
- La batterie de 6 V doit être entièrement chargée avant usage.
- La batería 6V debe estar completamente cargada antes del uso.

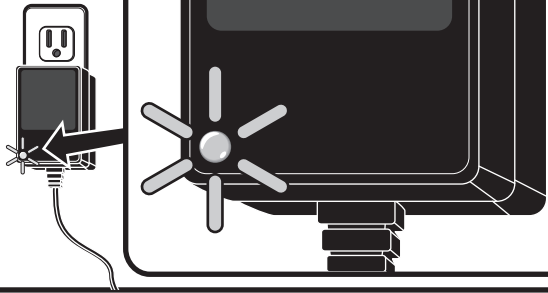
**7**

- Never charge the battery longer than 18 hours. Recommended charge time: 8-12 hours.
- La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Temps de charge recommandé: 8-12 heures.
- No cargue nunca la batería por más de 18 horas. Tiempo de carga recomendado: 8-12 horas.

- Contains non-spillable sealed lead acid battery. Must be recycled.
- Contient une batterie plomb-acide scellée non renversable. Doit être recyclé.
- Contiene una batería de plomo ácido sellada no derramable. Debe ser reciclado.

**A****B**

• Connect:  
• Relier:  
• Conectar:



- Red Light: Charging - Do not ride.
- Green Light: Fully Charged - Ready to ride.
- Never charge the battery longer than 18 hours.
- Voyant rouge : En charge. Ne pas utiliser.
- Voyant vert : Entièrement chargé - Prêt à être utilisé.
- La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures.
- Luz roja: Cargando: No utilizar.
- Luz verde: Totalmente cargada: listo para utilizar.
- No cargue nunca la batería por más de 18 horas.

1. Only use the provided Radio Flyer 7.5 volt charger to charge the 6 volt battery. Power source or wall outlet must be 120V 50/60Hz. If the wall outlet is controlled by an on/off switch ensure that the switch is on.
2. Charge the battery after every use.
3. Never charge the battery longer than 18 hours. Failure to follow these instructions may damage your battery and will void your warranty.
4. Once the battery is completely charged, disconnect the charger from the wall outlet and remove the charger plug from the car.
5. The battery does not need to be removed from the vehicle. Keep the battery in the rear compartment when charging.
6. Before charging the battery, examine the battery case for cracks and other damage which may cause sulfuric acid to leak. If damage is detected, please contact Radio Flyer Customer Service immediately and do not use the product any further.

1. N'utiliser que le chargeur 6 V fourni par Radio Flyer pour charger la batterie 6 V. Le module d'alimentation ou la prise murale doit être de 100-240 VAC et de 50/60Hz. Si la prise murale est contrôlée par un interrupteur Marche/Arrêt, s'assurer que l'interrupteur est en marche.
2. Charger la batterie après chaque utilisation.
3. La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Le non respect de ces directives peut endommager la batterie et annulera votre garantie.
4. Une fois que la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise murale et retirez la fiche du chargeur de l'automobile.
5. Il n'est pas nécessaire de retirer la batterie du véhicule. Garder la batterie dans le compartiment arrière au moment de la charge.
6. Avant de charger la batterie, examiner le boîtier de la batterie pour déceler des fissures ou d'autres dommages qui pourraient entraîner la fuite de l'acide sulfurique. Si des dommages sont détectés, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer immédiatement et ne plus utiliser le produit.

1. Utilice solo el cargador incluido de 6 voltios Radio Flyer para cargar la batería de 6 voltios. La fuente de energía o el enchufe de pared deben tener 100-240 VAC y 50/60Hz. Si el enchufe de pared está controlado por un interruptor de encendido/apagado, asegúrese de que el interruptor esté encendido.
2. Cargue la batería después de cada uso.
3. No cargue nunca la batería por más de 18 horas. Si no sigue estas instrucciones, puede dañar su batería y dejará sin efecto su garantía.
4. Una vez que la batería está completamente cargada, desconecte el cargador de la toma de corriente y retire el enchufe del cargador del automóvil.
5. No es necesario quitar la batería del vehículo. Mantenga la batería en el compartimiento trasero mientras se realiza la carga.
6. Antes de cargar la batería, verifique que la caja de la batería no tenga grietas u otros daños que puedan provocar filtraciones de ácido sulfúrico. Si detecta daños, contactar inmediatamente a Atención al cliente de Radio Flyer y no vuelva a utilizar el producto.

**⚠ ATTENTION:**  
**TO CONSERVE BATTERY LIFE:**

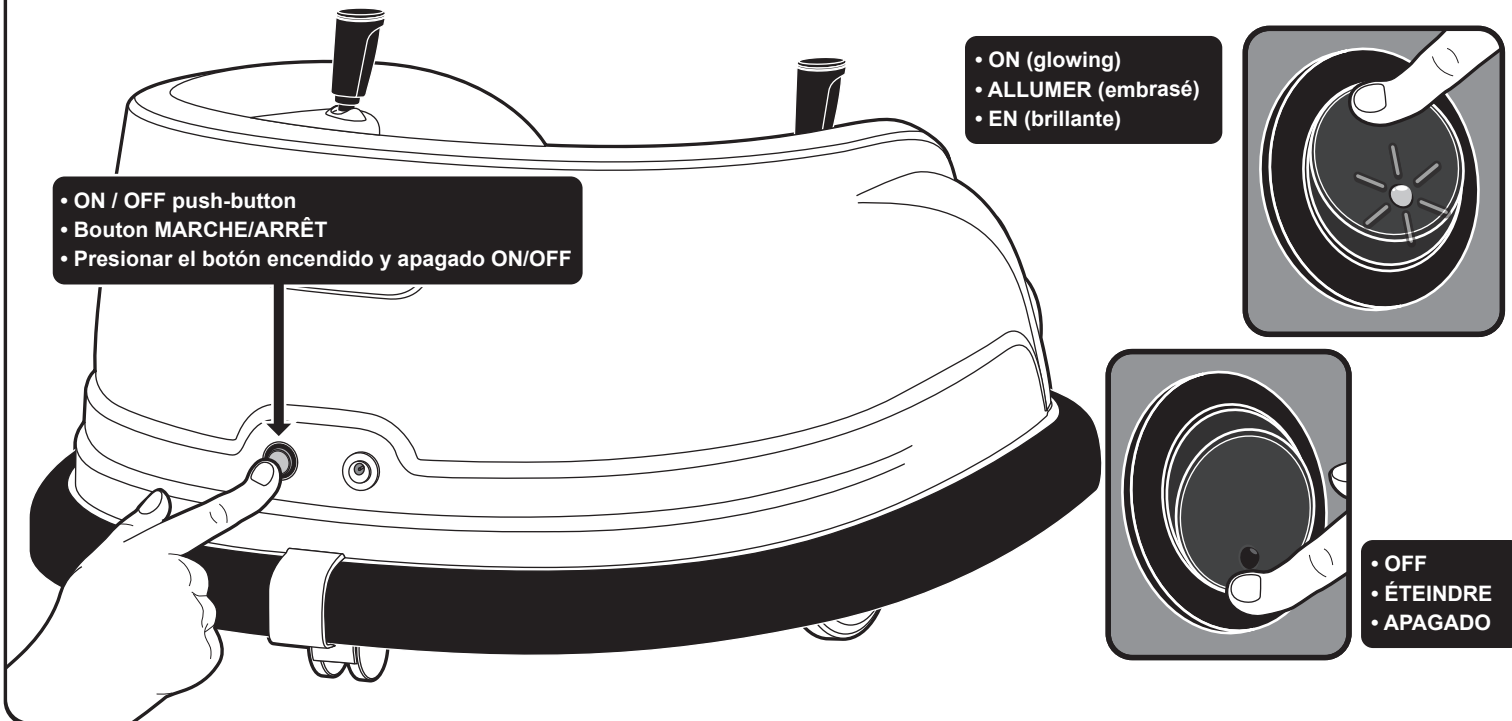
- Power vehicle OFF after every use.
- The car will also automatically turn off after 10 minutes of inactivity.

**⚠ AVERTISSEMENT :**  
**POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE :**

- Arrêter le véhicule après chaque usage.
- La voiture s'éteindra également automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

**⚠ ADVERTENCIA:**  
**PARA CONSERVAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA:**

- Apagar el vehículo cada vez que termine de usarlo.
- El automóvil también se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.

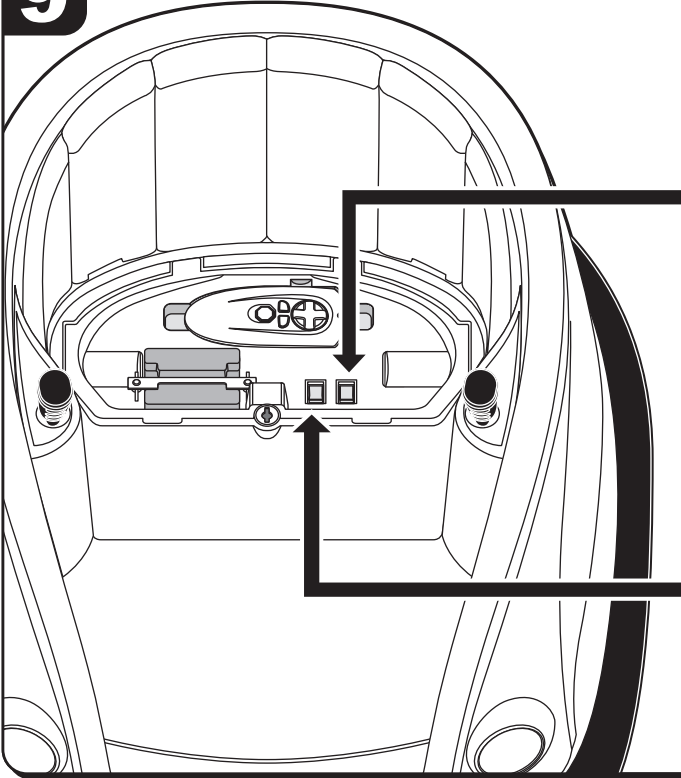


- ON / OFF push-button
- Bouton MARCHÉ/ARRÊT
- Presionar el botón encendido y apagado ON/OFF

- ON (glowing)
- ALLUMER (embrasé)
- EN (brillante)

- OFF
- ÉTEINDRE
- APAGADO

9



- To turn on/off bumper lights and sounds.
- Pour allumer/éteindre les lumières et les sons des pare-chocs.
- Para encender / apagar las luces y los sonidos de los parachoques.

• OFF  
 • DE  
 • APAGADO

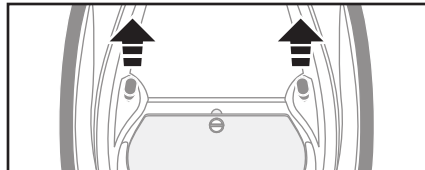
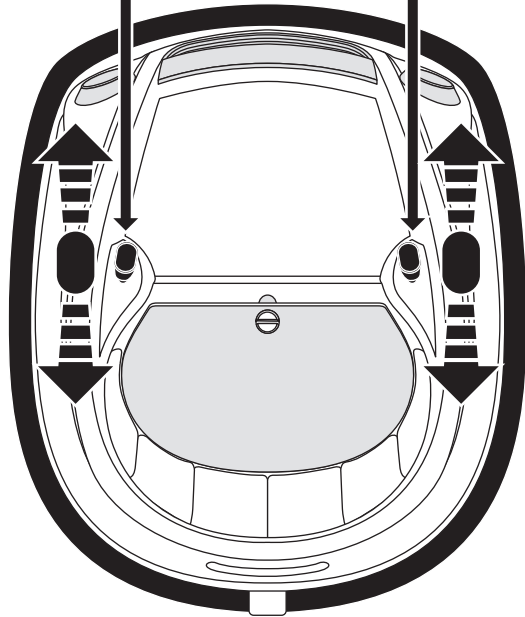
• ON  
 • SUR  
 • EN

- Switching between speed modes.
- La commutation entre les modes de vitesse.
- Cambio entre modos de velocidad.

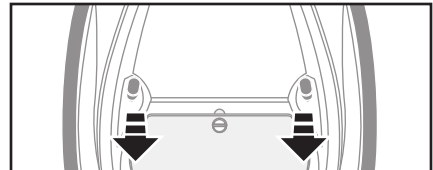
: 1.0 mph (1.6 kmph)
 : 2.0 mph (3.2 kmph)

10

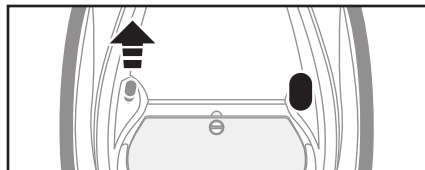
- Joystick function:
- Fonction manette :
- Función de joystick:



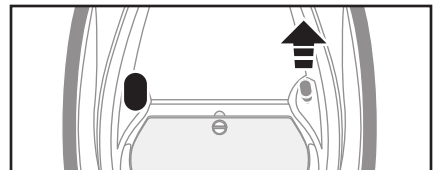
- Forward
  - Avant
  - Avanzar
- 



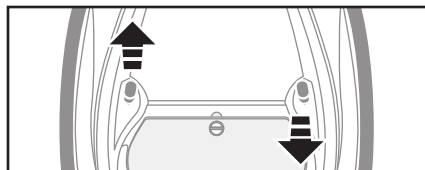
- Backward
  - En arrière
  - Hacia atrás
- 



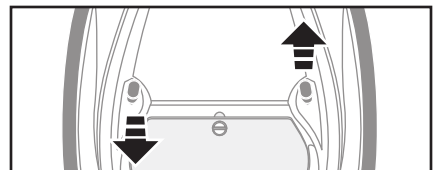
- Right forward
  - A droite en avant
  - Adelante derecho
- 



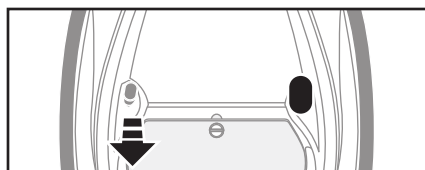
- Left forward
  - Gauche en avant
  - Delantero izquierdo
- 



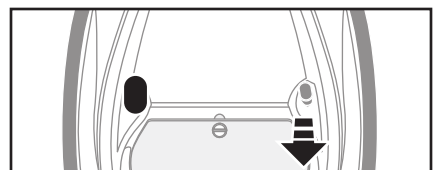
- Spin right
  - Tourner à droite
  - Girar a la derecha
- 



- Spin left
  - Tourner à gauche
  - Girar a la izquierda
- 



- Slight right - backward
  - Légèrement à droite - en arrière
  - Gira ligeramente a la derecha - hacia atrás
- 



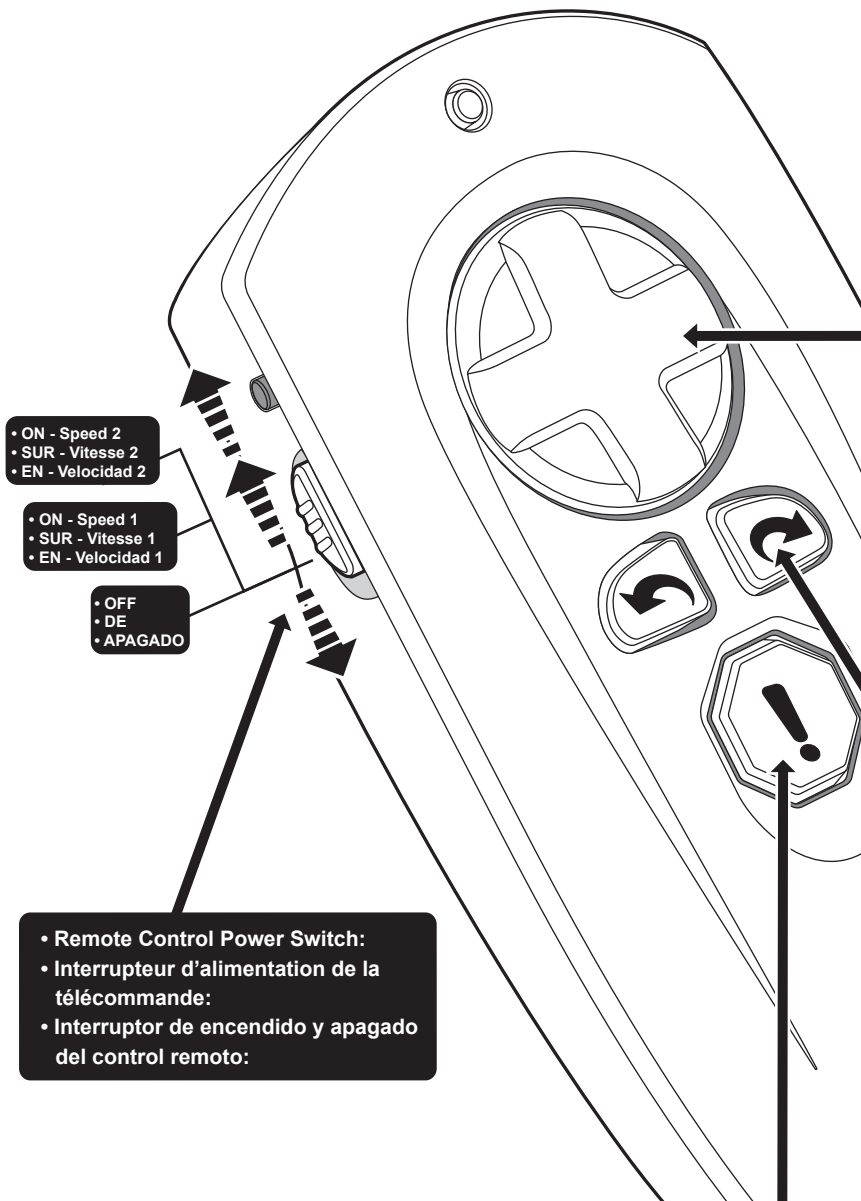
- Slight left - backward
  - Légèrement à gauche - en arrière
  - Gira ligeramente a la izquierda - hacia atrás
-



# 11

- Parent Remote Control Operations:
- Opérations de la télécommande parentale:
- Operaciones de control remoto de los padres:

- Transmitter Frequency is 2.4GHz
- La fréquence de l'émetteur est de 2,4 GHz.
- La frecuencia de transmisión es de 2.4GHz

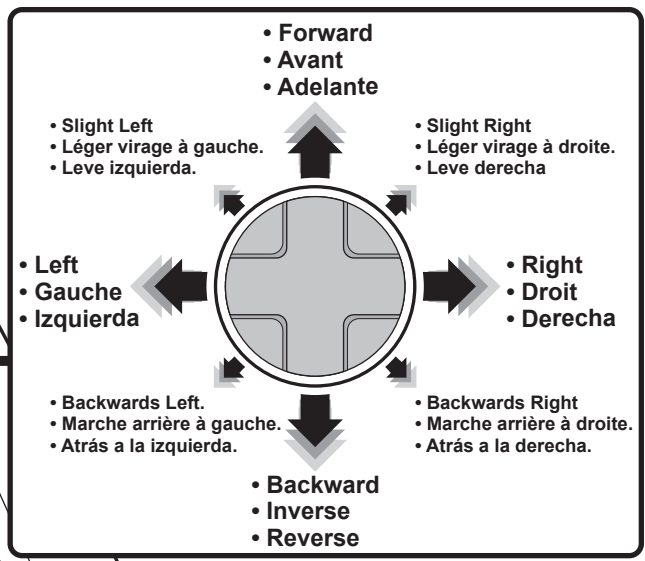


- ON - Speed 2
- SUR - Vitesse 2
- EN - Velocidad 2

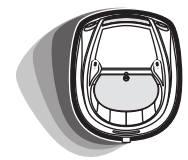
- ON - Speed 1
- SUR - Vitesse 1
- EN - Velocidad 1

- OFF
- DE
- APAGADO


- Remote Control Power Switch:
- Interrupteur d'alimentation de la télécommande:
- Interruptor de encendido y apagado del control remoto:



- ! **Emergency Stop:** Car will stop when button is pressed and will remain stopped until button is released.
- ! **Arrêt d'urgence:** La voiture s'arrêtera lorsque le bouton est enfoncé et demeurera immobile jusqu'à ce que le bouton soit relâché.
- ! **Parada de emergencia:** El auto se detendrá cuando el botón sea presionado y se quedará parado hasta que se suelte el botón.


 = 

- Spin Left: Vehicle spins left. (more time if button remains pressed).
- Virage à gauche: Le véhicule tourne à gauche (plus de temps si le bouton reste enfoncé).
- Girar a la izquierda: El vehículo gira a la izquierda (más tiempo si se mantiene pulsado el botón).

 = 

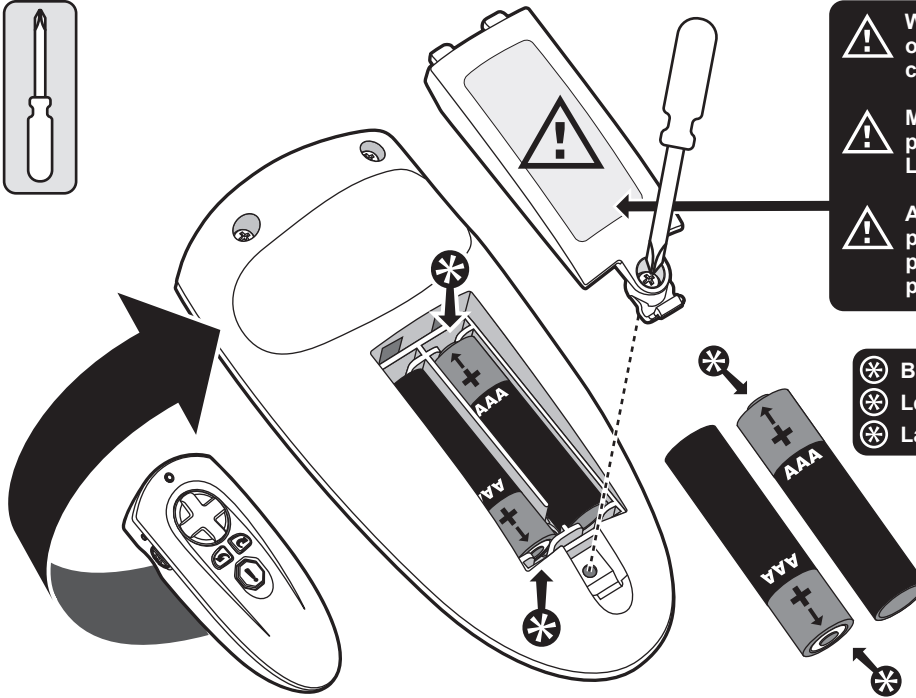
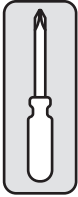
- Spin Right: Vehicle spins right (more time if button remains pressed).
- Virage à droite: Le véhicule tourne à droite (plus de temps si le bouton reste enfoncé).
- Girar a la derecha: El vehículo gira a la derecha (más tiempo si se mantiene pulsado el botón).

**2.5 min.**



- The remote control will go to sleep after 2.5 minutes of inactivity.
- La télécommande se mettra en veille après 2.5 minutes d'inactivité.
- El control remoto se dormirá después de 2.5 minutos de inactividad.

- Requires 2 "AAA" (called LR3 in some countries) batteries. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside battery compartment.
- Fonctionne avec 2 piles "AAA" (LR3). Mettre de nouvelles piles comme indiqué sur le diagramme de polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment.
- Funciona con pilas 3 AAA-LR3. Coloque las pilas nuevas siguiendo el diagrama de polaridad (+/-) que se muestra dentro del compartimiento para las baterías.



**WARNING: Adult Use Only.** Never allow a child to operate parent remote control. Skill is required to control the product.

**MISE EN GARDE: Usage par un adulte seulement.** Ne pas laisser l'enfant utiliser la télécommande parentale. La commande de ce véhicule nécessite des aptitudes.

**ADVERTENCIA: Para uso exclusivo de adultos.** Nunca permita que un niño utilice el control remoto de los padres. Se requiere cierta habilidad para controlar el producto.

- ⊗ Batteries to be inserted with the correct polarity.
- ⊗ Les piles être insérées avec la polarité correcte.
- ⊗ Las baterías para ser metidas con la polaridad correcta.

## CAUTION:

### TO AVOID BATTERY LEAKAGE

- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire.
- DO NOT mix old and new batteries or types of batteries.
- DO NOT use rechargeable batteries.
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.
- Different types of batteries should not be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Exhausted batteries should be removed from the toy.
- Dispose of batteries safely.
- Batteries to be inserted with the correct polarity.

## ATTENTION:

### POUR ÉVITER LES FUITES

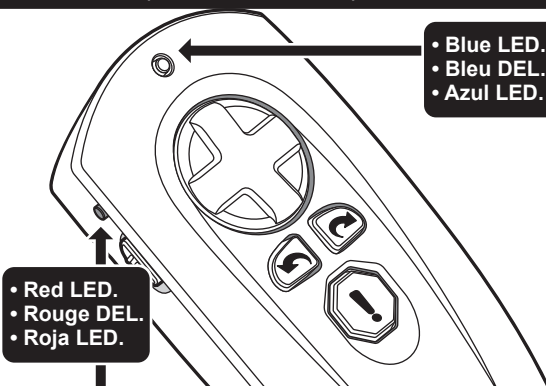
- NE PAS incinérer les piles usagées.
- NE PAS brûler les piles.
- NE PAS mélanger les piles neuves des piles déjà utilisées ou différents types de piles.
- NE PAS utiliser des piles rechargeables.
- NE PAS recharger des piles non-rechargeables.
- NE PAS court-circuiter les points de livraison.
- Los tipos diferentes de baterías no se deben mezclar.
- Sólo baterías del tipo mismo o equivalente como recomendado deberán ser utilizadas.
- Las baterías agotadas deberán ser quitadas del juguete.
- Jetez les piles avec précaution.
- Les piles être insérées avec la polarité correcte.

## PRECAUCIÓN:

### PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE DESCOMPONGAN

- NO incinere las pilas usadas.
- NO exponga las pilas usadas al fuego.
- NO mezcle las pilas viejas con las nuevas o tipos diferentes de pilas.
- NO utilice pilas recargables.
- No recargue pilas no recargables.
- No haga corto circuito en las terminales.
- Los tipos diferentes de pilas no deberían ser mezclados.
- Sólo las pilas de tipo pareil o equivalente como recomendado va a ser utilizadas.
- Las pilas agotadas deberían ser quitadas del juguete.
- Elimine las pilas de manera segura.
- Las baterías para ser metidas con la polaridad correcta.

- Remote control LED (Light Emitting Diode) indicator tables:
- Tableaux du voyant DEL (diode électroluminescente) de la télécommande:
- Tablas de indicadores LED (diodo emisor de luz) del control remoto:



• Blue LED.  
• Bleu DEL.  
• Azul LED.

ON - Solid Signal sent from remote to car.

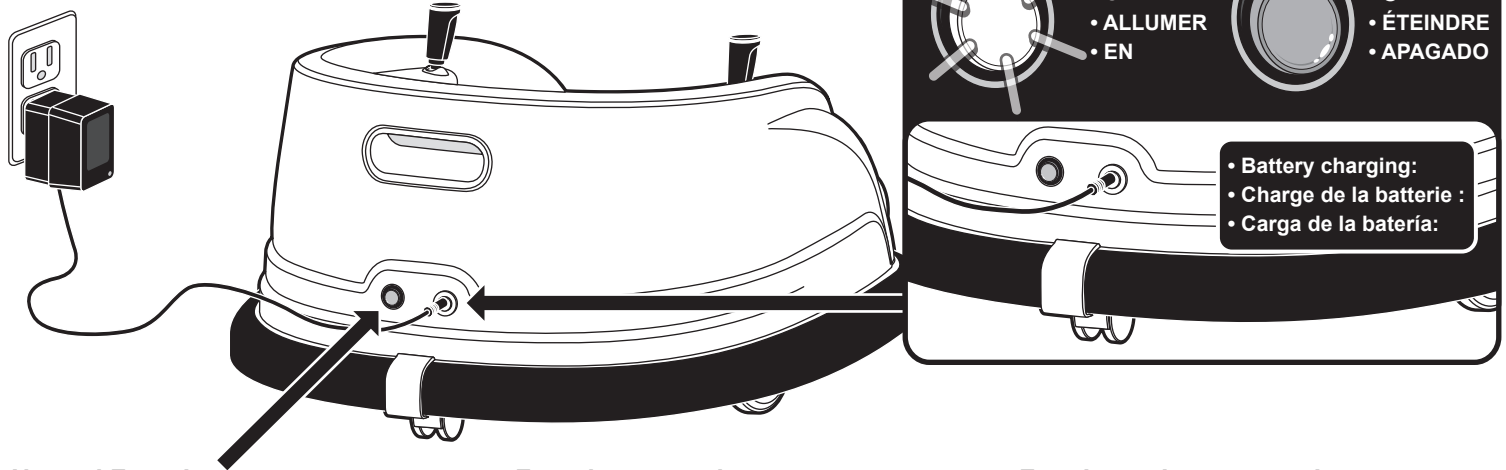
MARCHE - Allumée Signal envoyé par la télécommande parentale à la voiture.

ENCENDIDO - CONTINUA Señal enviada desde el control remoto de los padres hacia el carro.

• Red LED.  
• Rouge DEL.  
• Roja LED.

OFF	Remote off.
ON - Solid	Remote on, strong remote battery.
ON - Flashing	Remote on, low remote battery. Remote will still function. Replace batteries.
ARRÊT	La télécommande est éteinte.
MARCHE - Allumée	La télécommande est en marche, la pile de la télécommande est de forte charge.
MARCHE - Clignotante	La télécommande est en marche, la pile de la télécommande est faible. La télécommande fonctionnera toujours. Remplacez les piles.
LUZ APAGADA	El control remoto está apagado.
ENCENDIDO - CONTINUA	El control remoto está encendido, batería remota fuerte.
ENCENDIDO - INTERMITENTE	El control remoto está encendido, batería remota baja. El control remoto seguirá funcionando. Reemplace las baterías.

## ON/OFF Switch LED (Light Emitting Diode) Indicator Table:



### Normal Function

ON/OFF Switch LED	Product Status
RED - Solid	Product is on and ready to ride.
OFF	Product is off.

### Fonction normale

DEL de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT	Statut du produit
ROUGE - Continu	Le produit est en marche et prêt à rouler.
ARRÊT	Le produit est arrêté.

### Funcionamiento normal

Luz LED de Encendido/Apagado	Estado del producto
ROJO - constante	El producto está encendido y listo para usarse.
Apagada	El producto está apagado.

### Special Attention Indicators

ON/OFF Switch LED	Error / Action
Flashing	Charger is connected when product is on / Turn switch to off position to begin charging.
Two Flashes, Pause (repeating)	Low battery voltage / Charge the battery.
Three Flashes, Pause (repeating)	Over current protection / (See troubleshooting table under tripped thermal fuse/switch solution).
Four Flashes, Pause (repeating)	Harness connector failure.

### Indicateurs d'attention spéciale

DEL de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT	Erreur / Action
Clignotement	Le chargeur est connecté lorsque le produit est allumé / Tourner l'interrupteur en position arrêt pour commencer la charge.
Deux clignotements, Pause (répétition)	Faible tension de la batterie / Charger la batterie.
Trois clignotements, pause (répétition)	Protection contre les surintensités / (Voir le tableau de dépannage sous la solution du fusible thermique / interrupteur déclenché).
Quatre clignotements, Pause (répétition)	Défaillance du connecteur du faisceau.

### Indicadores de atención especial

Luz LED de Encendido/Apagado	Error/Acción
Parpadeo	El cargador está conectado cuando el producto está encendido / Cambiar el interruptor a posición de apagado para empezar a cargar.
Dos parpadeos, pausa (repetidamente)	Bajo voltaje de batería / Cargar batería.
Tres parpadeos, pausa (repetidamente)	Protección contra sobrecorriente / (Consulte la tabla de solución de problemas sobre termofusibles fundidos / solución para interruptor).
Cuatro parpadeos, pausa (repetidamente)	Fallo del conector del arnés.

## ⚠️ WARNING:

### TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Users should always remain seated while using this product.
- Adult supervision is required.
- Always wear shoes.
- Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Never ride at night.
- Ride only on smooth, level ground.
- Mantenga ambas manos en los joysticks and keep both feet on footrests.
- Keep away from fire.
- Use only original parts, battery and charger. Never use unauthorized substitute parts. Use of unauthorized parts may damage your vehicle, void your warranty and even result in risk of injury.
- Never allow more than 1 rider.
- Maximum weight 43.0 lbs (19.5 kg).
- RISK OF FIRE: Do not bypass. Replace only with the Radio Flyer charger and battery provided for this product.

## ⚠️ AVERTISSEMENT:

### POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

- Les utilisateurs doivent toujours rester assis lorsqu'ils utilisent ce produit.
- La supervision d'un adulte est requise.
- Toujours porter des chaussures.
- Ne jamais utiliser sur la route, à proximité de véhicules à moteur, dans des pentes ou des marches, une piscine ou autres cours d'eau, ou à proximité de ceux-ci.
- Ne jamais conduire le soir.
- Conduire uniquement sur une surface lisse et de niveau.
- Gardez les deux mains sur les manettes et gardez les deux pieds sur les repose-pieds.
- Garder loin du feu.
- Utiliser uniquement la pile, le chargeur et les pièces d'origine. Ne jamais utiliser de pièces de rechange non autorisées. L'utilisation de pièces non autorisées peut endommager le véhicule, annuler la garantie et même causer des blessures.
- Une seule personne à la fois dans le véhicule
- Poids maximum de 19,5 kg (43.0 livres).
- RISQUE D'INCENDIE: Ne pas omettre. Remplacer uniquement par le chargeur et la pile Radio Flyer fournis pour ce produit.

## ⚠️ ADVERTENCIA:

### PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Los usuarios deben permanecer siempre sentados mientras usan este producto.
- Se requiere de supervisión adulta.
- Siempre se deben llevar zapatos puestos.
- Nunca usar este producto en carreteras, cerca de vehículos automotores, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otras masas de agua.
- Nunca usar de noche.
- Usar solamente en un terreno liso y nivelado.
- Mantenga ambas manos en los joysticks y mantenga ambos pies sobre los reposapiés.
- Mantener alejado del fuego.
- Usar solamente partes originales, además de batería y cargador originales. Nunca use partes no autorizadas. El uso de partes no autorizadas puede dañar su vehículo, anular la garantía e incluso ocasionar lesiones.
- Nunca permitir que se suba más de 1 niño a la vez.
- Peso máximo de 19.5 kg (43.0 libras).
- RIESGO DE FUEGO: No usar interruptores de derivación. Reemplazar solamente con el cargador y batería de Radio Flyer proporcionados para este producto.



**BATTERY WARNINGS:****AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA BATTERIE:****ADVERTENCIAS DE LA BATERÍA:****⚠ DANGER:**

To prevent electric shock, do not immerse in water; wipe clean with a damp cloth.

**⚠ DANGER:**

Pour éviter les décharges électriques, ne pas immerger le produit dans l'eau; nettoyer le produit avec un linge humide.

**⚠ PELIGRO:**

Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, no la sumerja en agua; limpie la batería con una tela húmeda.

**⚠ WARNING:****TO PREVENT FIRE, EXPLOSIONS OR SERIOUS INJURY**

- Read the safety instructions on the battery.
- Examine the battery, charger, and all connections for excessive wear or damage before each use. Do not use if damage or wear is found. Replace immediately.
- Always secure the battery using the battery retainer.
- Only carry the battery by holding onto the main casing.
- Never modify the electrical system.
- Use only Radio Flyer battery and charger specifically meant for this product.
- Do not use Radio Flyer components in other battery operated vehicles/toys.
- Do not touch motor after prolonged periods of use. Motor housing may be hot. Handle carefully.
- This battery can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**⚠ AVERTISSEMENT:****POUR ÉVITER LES INCENDIES, LES EXPLOSIONS OU LES BLESSURES GRAVES**

- Lire les directives liées à la sécurité figurant sur la batterie.
- Examiner la batterie, le chargeur et les connexions afin de détecter toute usure excessive ou tout dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si le produit est endommagé ou que de l'usure est décelée. Le remplacer immédiatement.
- Toujours fixer la batterie à l'aide du dispositif de retenue de batterie.
- Toujours transporter la batterie en la tenant par son boîtier principal.
- Ne jamais modifier un système électrique.
- N'utiliser que la batterie et le chargeur fournis par Radio Flyer, qui ont été conçus spécialement pour ce produit.
- Ne pas utiliser les composants Radio Flyer avec d'autres jouets ou véhicules alimentés par batterie.
- Ne pas toucher le moteur après une période d'utilisation prolongée. Le boîtier du moteur pourrait être chaud. À manipuler avec soin.
- Este batería puede exponerle a químicos incluyendo lead, que es conocido por el Estado de California como causante (s) de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**⚠ ADVERTENCIA:****PARA PREVENIR INCENDIOS, EXPLOSIONES O LESIONES GRAVES**

- Lea las instrucciones de seguridad en la batería.
- Verifique que la batería, todas las conexiones y el cargador no estén excesivamente gastados o dañados antes de cada uso. No utilizar si encuentra daños o desgaste. Reemplace de inmediato.
- Asegure siempre la batería con un sujetador de batería.
- Transporte la batería sujetándola por la caja principal.
- No modifique nunca el sistema eléctrico.
- Utilice la batería y el cargador Radio Flyer específicos para este producto.
- No utilice componentes Radio Flyer en otros vehículos/juguetes alimentados por batería.
- No toque el motor después de largos periodos de uso. La cubierta del motor puede estar caliente. Manipule con cuidado.
- Ce batterie peut vous exposer à des agents chimiques, y compris lead, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**⚠ DANGER/POISON:**

- The battery contains corrosive acid that can cause blindness or burns. Contact physician immediately if exposed.
- Keep out of reach of children.
- Do not open battery.

**⚠ DANGER/POISON:**

- La batterie contient un acide corrosif pouvant causer la cécité et des brûlures. Communiquer avec un médecin immédiatement en cas d'exposition.
- Garder la batterie hors de la portée des enfants.
- Ne pas ouvrir la batterie.

**⚠ PELIGRO/VENENO:**

- La batería contiene ácido corrosivo que provoca ceguera o quemaduras. Comuníquese inmediatamente con su médico si estuvo expuesto.
- Mantenga alejada del alcance de los niños.
- No abra la batería.

**⚠ CAUTION:**

Use the charger in dry locations only.

**⚠ ATTENTION:**

Utiliser le chargeur dans des endroits secs seulement.

**⚠ PRECAUCIÓN:**

Utilice el cargador solo en lugares secos.

**VEHICLE CARE:****MAINTENANCE INSTRUCTIONS:**

1. It is the responsibility of the adult who assembles this product to properly install all parts included in the carton. These instructions are valuable.
2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary.
3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately.
4. Check all screws and their protective coverings regularly and tighten as required. Check plastic parts on a regular basis for cracks or broken pieces.
5. During snowy or rainy weather, the vehicle should be stored inside.
6. Do not operate the vehicle in wet or snowy conditions.
7. Do not clean the vehicle by spraying with a hose. Water or moisture in the motors, battery, or electrical components can cause component failure.
8. A non-wax furniture polish can be used to clean plastic parts. Do not spray the vehicle with a hose or submerge in water.

**ENTRETIEN DU VÉHICULE:****DIRECTIVES D'ENTRETIEN:**

1. Il incombe à l'adulte ayant assemblé ce produit d'installer toutes les pièces comprises dans l'emballage de façon appropriée. Ces directives sont précieuses.
2. Vérifier régulièrement les écrous et les boulons et les resserrer au besoin.
3. Toute pièce présentant des signes d'usure devrait être remplacée immédiatement.
4. Vérifier régulièrement les vis et leur revêtement protecteur et les resserrer au besoin. Vérifier régulièrement les pièces de plastique afin d'y déceler toute fissure ou pièce cassée.
5. En cas de temps neigeux ou pluvieux, ranger le véhicule à l'intérieur.
6. Éviter d'utiliser le véhicule en cas de neige ou de pluie.
7. Ne pas nettoyer le véhicule à l'aide du boyau d'arrosage. Eau ou d'humidité dans le moteur, la batterie, ou les composants électriques peuvent causer défaillance d'un composant.
8. Un produit de polissage pour meubles sans cire peut être utilisé pour nettoyer les pièces de plastique. Ne pas vaporiser le véhicule d'eau ou le submerger dans l'eau.

**CUIDADO DEL VEHÍCULO:****INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:**

1. El adulto que arma este producto tiene la responsabilidad de instalar de forma correcta todas las piezas incluidas en la caja de cartón. Estas instrucciones son importantes.
2. Revise las tuercas y los tornillos a menudo y ajuste en caso de ser necesario.
3. Cualquier pieza que tenga evidencia de desgaste debe reemplazarse inmediatamente.
4. Revise todos los tornillos y las cubiertas protectoras regularmente y ajuste según sea necesario. Revise las piezas plásticas periódicamente para evitar grietas o partes rotas.
5. Durante climas de nieve o lluvia, el vehículo debe almacenarse bajo techo.
6. Evite el funcionamiento del vehículo en condiciones de agua o nieve.
7. No limpie el vehículo mojándolo con una manguera. Componentes agua o humedad en el motor, la batería, o eléctricos pueden causar fallos en los componentes.
8. Puede utilizarse un pulidor de muebles sin cera para limpiar las piezas plásticas. No limpie el vehículo con una manguera ni lo sumerja en agua.



### • FCC Statement (U.S. Only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

### • Énoncé de la FCC (aux États-Unis seulement)

Cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/TV expérimenté, afin d'obtenir une assistance.

Note : Les changements ou les modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question. Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré conformément peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### • Declaración de la FCC (únicamente para los EE. UU.)

Este equipo se ha probado y cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites están diseñados para suministrar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, se se puede determinar si se apaga y enciende el equipo, se le aconseja a usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o volver a localizar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe en un circuito diferente a donde esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para que lo ayude.

Nota: las modificaciones o los cambios no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Disposiciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a los dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.



### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.

## GUIDELINES FOR SAFE DRIVING:

1. Before children use this vehicle, an adult should carefully evaluate the driving area as well as the child's ability to drive the vehicle safely. Teach appropriate safety rules to your child before allowing operation of this vehicle. These rules should also be reviewed with other children who want to drive the vehicle.
2. Avoid contact with moving/rotating parts, such as the motor, gear box, and wheels. Contact with these parts can cause serious injury.
3. Do not operate the vehicle when it's positioned on its side or upside-down.
4. Do not operate the vehicle near flammable vapors (gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.) as the electrical switch emits an internal spark, which could cause an explosion or fire.
5. To prevent unsupervised use of the vehicle, disconnect the battery when the vehicle is not in use. See assembly step 5.
6. Never allow the vehicle to be used if the seat is not connected properly.

## RECOMMANDATIONS POUR UNE CONDUITE SÉCURITAIRE:

1. Un adulte devrait soigneusement évaluer le lieu de promenade et l'habileté de son enfant à conduire le véhicule en toute sécurité avant d'autoriser ce dernier à utiliser le véhicule. Enseignez les règles de sécurité appropriées à votre enfant avant de lui permettre de conduire le véhicule. Ces règles devraient être également examinées avec les autres enfants qui veulent conduire le véhicule.
2. Éviter le contact avec les pièces mobiles et rotatives comme le moteur, la boîte à engrenage et les roues. Le contact avec ces pièces pourrait entraîner des blessures graves.
3. Ne pas conduire le véhicule lorsqu'il est placé sur le côté ou en position renversée.
4. Ne pas utiliser le véhicule près de vapeurs inflammables (essence, diluant, acétone, cire liquide, etc.) car l'interrupteur électrique provoque des étincelles internes pouvant causer une explosion ou un incendie.
5. Pour éviter une utilisation sans surveillance du véhicule, déconnectez la batterie lorsque le véhicule n'est pas utilisé. Voir l'étape d'assemblage 5.
6. Ne jamais permettre l'utilisation du véhicule si le siège n'est pas correctement branché.

## NORMAS PARA MANEJO SEGURO:

1. Antes de que los niños utilicen este vehículo, un adulto debe evaluar minuciosamente el área de manejo, así como también la capacidad del niño para manejar el vehículo de manera segura. Enséñele a su hijo las reglas de seguridad adecuadas antes de permitir el funcionamiento de este vehículo. Estas reglas deben revisarse también con otros niños que quieran manejar el vehículo.
2. Evite el contacto con piezas que estén girando o en movimiento, como el motor, la caja de cambios y las ruedas. El contacto con estas piezas puede provocar lesiones graves.
3. No utilice el vehículo cuando esté de lado o dado vuelta.
4. No utilice el vehículo cerca de vapores inflamables (gasolina, diluyente de pintura, acetona, cera líquida, etc.), ya que el interruptor eléctrico emite una chispa interna que puede provocar una explosión o un incendio.
5. Para evitar el uso sin supervisión del vehículo, desconecte la batería cuando el vehículo no esté en uso. Vea el paso de montaje 5.
6. No permita nunca que el vehículo se utilice si el asiento no está conectado de manera adecuada.

**Please read this instruction manual before assembling the product. All assembly should be completed by an adult. If any parts are missing or damaged please contact Radio Flyer Customer Service at 1-800-621-7613 or visit RadioFlyer.com**

**Veillez lire ce guide d'utilisation avant d'assembler le produit. L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer au 1 800 621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com.**

**Lea este manual de instrucciones antes de armar este producto. El armado debe realizarlo por completo un adulto. Si hay piezas que faltan o están dañadas, comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer al 1-800-621-7613 o visite RadioFlyer.com.**

### BATTERY CARE:

- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid.
- If the battery begins to leak, avoid contact with the leaking acid and place the battery in a plastic bag. If acid comes in contact with skin, eyes, or is internally ingested contact a physician immediately. See section titled "Battery Disposal" for proper disposal instructions.
- Never allow the battery to discharge completely. Battery should be charged before it is completely drained.
- Charge the battery before storing the vehicle.
- Fully charge the battery at least once per month, even if the product hasn't been used. Leaving the battery in a discharged state can shorten the life of the battery.
- Charge the battery after each use, regardless of how long the vehicle was used.
- Store the battery in temperatures between 35 °F (1.7 °C) and 77 °F (25.0 °C) for optimal performance.
- Never charge the battery longer than 18 hours. Failure to follow these instructions may damage your battery and will void your warranty.

### ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- La batterie ne doit être manipulée que par des adultes. La batterie est lourde et contient de l'acide sulfurique.
- En cas de fuite, éviter le contact avec l'acide qui fuit et placer la batterie dans un sac de plastique. En cas de contact de l'acide avec la peau et les yeux ou en cas d'ingestion de l'acide, communiquer avec un médecin immédiatement. Voir la section intitulée « Élimination de la batterie » pour obtenir les directives appropriées à ce propos.
- La batterie ne doit jamais être complètement déchargée. La batterie devrait être chargée avant d'être entièrement vidée.
- Charger la batterie avant d'entreposer le véhicule.
- Charger entièrement la batterie au moins une fois par mois, même si le produit n'a pas été utilisé. Laisser la batterie dans un état de décharge peut raccourcir sa durée de vie.
- Charger la batterie après chaque utilisation, sans tenir compte du temps d'utilisation du véhicule.
- Entreposer la batterie à des températures variant entre 35°F (1,7 °C) et 77°F (25,0°C) pour un rendement optimal.
- La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Le non respect de ces directives peut endommager la batterie et annulera votre garantie.

### CUIDADO DE LA BATERÍA:

- Solo los adultos deben manipular la batería. La batería es pesada y contiene ácido sulfúrico.
- Si la batería tiene pérdidas, evite el contacto con el ácido que se filtra y coloque la batería en una bolsa de plástico. Si el ácido alcanza su piel, ojos o si se ingiere internamente, comuníquese inmediatamente con su médico. Consulte la sección con el título "Eliminación de la batería" para obtener instrucciones de eliminación adecuadas.
- Nunca permita que la batería se descargue por completo. La batería debe estar cargada antes de que se descargue por completo.
- Cargue la batería antes de almacenar el vehículo.
- Cargue la batería por completo al menos una vez al mes, incluso si el producto no ha sido utilizado. Si se deja la batería descargada, esto puede acortar su vida útil.
- Cargue la batería después de cada uso, sin importar cuánto tiempo se utilizó el vehículo.
- Almacene la batería en temperaturas entre 35 °F (1,7 °C) y 77 °F (25 °C) para obtener un rendimiento óptimo.
- No cargue nunca la batería por más de 18 horas. Si no sigue estas instrucciones, puede dañar su batería y dejará sin efecto su garantía.

### BATTERY DISPOSAL:

1. Recycle or dispose of non-spillable sealed lead-acid battery in an environmentally sound manner.
2. Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
3. Do not dispose of your lead-acid battery in your regular household trash. The incineration, landfilling, or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
4. Return an exhausted battery to a federal or state approved lead-acid battery recycler, such as a local seller of automotive batteries. Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of lead-acid batteries. If you live in the State of Florida or the State of Minnesota, it is prohibited by law for anyone to throw away lead-acid batteries in the municipal waste stream.

### ÉLIMINATION DE LA BATTERIE:

1. Recycler ou éliminer la batterie au plomb-acide étanche et scellée dans le respect de l'environnement.
2. Ne pas jeter la batterie au plomb-acide dans un feu. Ceci pourrait entraîner l'explosion de la batterie ou la fuite de son liquide.
3. Ne pas éliminer la batterie au plomb-acide avec les déchets ménagers ordinaires. La loi interdit dans la plupart des régions d'incinérer, d'enfouir et d'éliminer les batteries au plomb-acide avec les déchets ménagers.
4. Retourner la pile morte à une entreprise de recyclage approuvée au niveau fédéral et de l'état, comme un vendeur local de batteries automobiles. Communiquez avec votre agent local de la gestion des déchets pour obtenir d'autres renseignements concernant la collecte, le recyclage et l'élimination des batteries au plomb-acide de manière écologique. Si vous habitez dans l'état de la Floride ou du Minnesota, il est interdit par la loi à quiconque d'éliminer les batteries au plomb-acide dans le flux de déchets municipal.

### IMINACIÓN DE LA BATERÍA:

1. Recicle o elimine la batería de ácido plomo sellada no derramable de una manera que no contamine el medio ambiente.
2. No elimine su batería de ácido plomo en fuego. La batería puede explotar o tener derrames.
3. No elimine su batería de ácido plomo con la basura común de su casa. La incineración, el vertido o la mezcla de baterías de ácido plomo selladas con la basura común están prohibidos por ley en la mayoría de las áreas.
4. Devuelva una batería gastada a un reciclador de baterías de ácido plomo aprobado por el estado o el gobierno federal, como un vendedor local de baterías para autos. Comuníquese con funcionarios de la gestión local de residuos para obtener información sobre la recolección, el reciclaje y la eliminación de baterías de ácido plomo que no contaminen el medio ambiente. Si vive en el Estado de Florida o en el Estado de Minnesota, está prohibido por ley arrojar baterías de ácido plomo en las corrientes de desechos municipales.

**6V battery must be fully charged before use.**

**La batterie 6V doit être entièrement chargée avant l'utilisation.**

**La batería de 6V debe estar totalmente cargada antes del uso.**

# TROUBLESHOOTING:

**IMPORTANT! If you experience a problem with your vehicle, first check the Problems and Solutions Guide below. If you still experience a problem, please contact Radio Flyer Customer Service, toll-free at 1-800-621-7613 or visit [radioflyer.com](http://radioflyer.com) for additional helpful hints.**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vehicle Does Not Run Or Suddenly Stops	Vehicle is Not Turned ON	Make sure vehicle power switch located on the back of the vehicle is "ON."
	Parent Remote Control Out of Range	Bring parent remote control within 60.0 feet (18.3 m) of vehicle. If you are within 60.0 feet (18.3 m) of vehicle and vehicle is not responding, replace remote control batteries.
	Undercharged Battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly step 5.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Loose Wire/Connector	Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly step 5.
	Tripped Thermal Fuse/Switch	Thermal switch may have tripped because the vehicle was overloaded or the driving conditions were too severe. Once the switch/fuse has tripped, release the button on the steering wheel and wait 15 seconds before operating the vehicle again. To avoid tripping the fuse, do not overload the vehicle by exceeding the 43.0 lb (19.5 kg) maximum weight capacity. Do not pull anything behind the vehicle or drive up hills as it will trip the fuse. Do not run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning and ultimately trip the fuse.
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
	Electrical Switch Damage	The electrical switch may have become corroded due to water or moisture. Contact Radio Flyer Customer Service and provide pictures of damaged components.
	Defective Motor	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
Short Run Time (Less than 35 Minutes)	Not Powering Vehicle OFF after Each Use	Turn vehicle power switch "ON" before each use, and turn power switch "OFF" after each use.
	Undercharged Battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly step 5.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Overcharged Battery	The battery should not be charged for more than 18 hours. Charging for periods greater than 18 hours can cause damage to the battery life.
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
Vehicle is Running Slow	Vehicle is Overloaded	Maximum weight capacity = 43.0 lb (19.5 kg). Overloading the vehicle will cause lower speeds.
	Driving Conditions are Too Severe	Driving on hard level ground is preferred. Driving on an incline will decrease the speed of the vehicle.
	Undercharged Battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly step 5.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
	Speed Select Switch is Set to Speed 1	Select Speed 2. See assembly step 10.
Vehicle Won't Run When the Steering Wheel Button is Depressed	Vehicle is Not Turned ON	Make sure vehicle power switch located on the back of the vehicle is "ON."
	Loose Wire/Connector	Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly step 5.
	Electrical Switch Damage	The electrical switch may have become corroded due to water or moisture. Contact Radio Flyer Customer Service and provide pictures of damaged components.
	Defective Motor	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
Loud Noise Produced When Driving	Broken Gearbox	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
	Defective Wheel	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
Parent Remote Control Not Working	Vehicle is Not Turned ON	Make sure vehicle power switch located on the back of the vehicle is "ON."
	Parent Remote Control is Not Turned ON	Turn parent remote control "ON" by sliding power switch to "ON" position.
	Parent Remote Control Out of Range	Bring parent remote control within 60.0 feet (18.3 m) of vehicle. If you are within 60.0 feet (18.3 m) of vehicle and vehicle is not responding, replace remote control batteries.
	Old Battery	Replace parent remote control batteries with 2 new AAA batteries.
	Defective Parent Remote Control	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.



# DÉPANNAGE IMPORTANT:

Si vous rencontrez un problème relatif au véhicule, lisez d'abord le Guide des problèmes et des solutions ci-dessous. Si vous rencontrez toujours un problème par la suite, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer sans frais au 1 800 621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com pour obtenir des conseils pratiques supplémentaires.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le véhicule ne démarre pas ou s'arrête soudainement.	Le véhicule n'est pas en marche.	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du véhicule situé à l'arrière du véhicule est activé.
	Télécommande parentale hors de portée.	Mettre la télécommande parentale à 18,3 pi (60,0 pi) ou moins du véhicule. Si vous êtes à 24,3 pi (60,0 pi) ou moins du véhicule, et que celui-ci ne réagit pas, remplacer les piles de la télécommande.
	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie doit être chargée avant le premier usage. Ne jamais charger la batterie pendant plus de 18 heures.  Vérifier les branchements de la batterie lors du chargement. Vérifier tous les fils et connecteurs. Veiller à ce qu'ils soient bien raccordés. Voir le étape d'assemblage 5..  Veiller à ce que la prise de courant soit sous tension.
	Fil/connecteur desserré.	Vérifier tous les fils et connecteurs. Veiller à ce qu'ils soient bien raccordés. Voir le étape d'assemblage 5.
	Thermocontacteur/fusible thermique déclenché.	Le thermocontacteur peut avoir été déclenché en raison d'une surcharge du véhicule ou si les conditions routières sont mauvaises. Une fois le thermocontacteur/fusible déclenché, relâcher le bouton du volant et attendre 15 secondes avant de conduire le véhicule. Pour éviter le déclenchement du fusible, ne pas surcharger le véhicule en dépassant la capacité de poids maximale de 19,5 kg (43,0 lb). Ne rien tirer avec le véhicule et ne pas monter de pentes, car cela déclenchera le fusible. Ne pas entrer en collision avec des objets fixes, car cela peut empêcher les roues de tourner et déclenchera le fusible.
	Vieille batterie.	L'entretien et le chargement inadéquats peuvent raccourcir la durée de vie de la batterie. Pour obtenir des pièces de rechange, prière de contacter le service à clientèle de Radio Flyer.
	Dommages à l'interrupteur électrique.	L'interrupteur électrique peut devenir rouillé à cause de l'eau ou de l'humidité. Contacter le service à la clientèle de Radio Flyer et fournir des images des composants endommagés.
	Moteur défectueux.	Pour de l'aide supplémentaire, appeler le service à la clientèle de Radio Flyer.
Courte durée de fonctionnement (moins de 35 minutes).	Le véhicule n'est pas éteint après chaque usage.	Mettre l'interrupteur du véhicule en marche avant chaque usage, et l'arrêter après chaque usage.
	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie doit être chargée avant le premier usage. Ne jamais charger la batterie pendant plus de 18 heures.  Vérifier les branchements de la batterie lors du chargement. Vérifier tous les fils et connecteurs. Veiller à ce qu'ils soient bien raccordés. Voir le étape d'assemblage 5.  Veiller à ce que la prise de courant soit sous tension.
	Batterie surchargée.	La batterie ne doit pas être chargée pendant plus de 18 heures. Le chargement pendant des périodes supérieures à 18 heures peut nuire à la durée de vie de la batterie.
	Vieille batterie.	L'entretien et le chargement inadéquats peuvent raccourcir la durée de vie de la batterie. Pour obtenir des pièces de rechange, prière de contacter le service à clientèle de Radio Flyer.
Le véhicule roule lentement.	Le véhicule est surchargé.	Capacité de poids maximum = 19,5 kg (43,0 lb) La surcharge du véhicule peut réduire la vitesse.
	Les conditions routières sont mauvaises.	Il est préférable de conduire sur une surface dure et horizontale. La conduite dans une pente diminuera la vitesse du véhicule.
	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie doit être chargée avant le premier usage. Ne jamais charger la batterie pendant plus de 18 heures.  Vérifier les branchements de la batterie lors du chargement. Vérifier tous les fils et connecteurs. Veiller à ce qu'ils soient bien raccordés. Voir le étape d'assemblage 5.  Veiller à ce que la prise de courant soit sous tension.
	Vieille batterie.	L'entretien et le chargement inadéquats peuvent raccourcir la durée de vie de la batterie. Pour obtenir des pièces de rechange, prière de contacter le service à clientèle de Radio Flyer.
	Le sélecteur de vitesse est réglé sur la vitesse 1.	Sélectionnez la vitesse 2. Voir l'étape 10 de l'assemblage.
Le véhicule ne roule pas lorsque le bouton du volant a été relâché.	Le véhicule n'est pas en marche.	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du véhicule situé à l'arrière du véhicule est activé.
	Fil/connecteur desserré.	Vérifier tous les fils et connecteurs. Veiller à ce qu'ils soient bien raccordés. Voir le étape d'assemblage 5.
	Dommages à l'interrupteur électrique.	L'interrupteur électrique peut devenir rouillé à cause de l'eau ou de l'humidité. Contacter le service à la clientèle de Radio Flyer et fournir des images des composants endommagés.
	Moteur défectueux.	Pour de l'aide supplémentaire, appeler le service à la clientèle de Radio Flyer.
Le véhicule est bruyant lorsqu'il est en mouvement.	Boîte de vitesses brisée	Pour de l'aide supplémentaire, appeler le service à la clientèle de Radio Flyer.
	Volant défectueux.	Pour de l'aide supplémentaire, appeler le service à la clientèle de Radio Flyer.
La télécommande parentale ne fonctionne pas.	Le véhicule n'est pas en marche.	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du véhicule situé à l'arrière du véhicule est activé.
	La télécommande parentale n'est pas en marche.	Mettre la télécommande parentale en marche en glissant l'interrupteur d'alimentation à la position marche.
	Télécommande parentale hors de portée.	Apporter la télécommande parentale à 18,3 m (60,0 pi) ou moins du véhicule. Si vous êtes à 18,3 m (60,0 pi) ou moins du véhicule, et que celui-ci ne réagit pas, remplacer les piles de la télécommande.
	Vieille batterie.	Remplacer les piles de la télécommande parentale par deux piles AAA neuves.
	Télécommande parentale défectueuse.	Pour de l'aide supplémentaire, appeler le service à la clientèle de Radio Flyer.



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS IMPORTANTE:

Si tiene un problema con su vehículo, revise primero la Guía de Problemas y Soluciones a continuación. Si el problema persiste, comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer al número gratuito 1-800-621-7613 o visite [radioflyer.com](http://radioflyer.com) para obtener consejos de ayuda adicionales.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El vehículo no acelera o se detiene de repente.	El vehículo no está encendido.	Asegúrese de que el interruptor de encendido del vehículo ubicado en la parte trasera del vehículo esté encendido.
	El control remoto de los padres está fuera del rango.	Mantenga el control remoto de los padres a no más de 18.3 metros (60.0 pies) del vehículo. Si está a no más de 18.3 metros (60.0 pies) del vehículo y el vehículo no responde, cambie las baterías del control remoto.
	Batería descargada.	Cargar la batería. Debe cargarse la batería antes de utilizarlo por primera vez. Nunca cargue la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que estén conectados adecuadamente. Ver paso de montaje 5.  Asegúrese que el tomacorriente de la pared esté encendido y funcionando.
	Conector/cable suelto.	Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que estén conectados adecuadamente. Ver paso de montaje 5.
	Interruptor/fusible térmico fundido.	El interruptor térmico pudo haberse fundido porque el vehículo estaba sobrecargado o las condiciones del recorrido eran demasiado severas. Cuando el interruptor/fusible se funda, suelte el botón en el volante y espere 15 segundos antes de conducir el vehículo de nuevo. Para evitar fundir el fusible, no sobrecargue el vehículo superando la capacidad de peso máximo de 43.0 lbs (19.5 kg). No tire de nada detrás del vehículo ni suba colinas, ya que fundirá el fusible. No se choque contra objetos fijos ya que esto podría causar que las ruedas dejen de rodar y finalmente que el fusible se funda.
	Batería vieja.	La carga y el cuidado inadecuados de la batería pueden resultar en una vida útil más corta. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Radio Flyer para obtener repuestos.
	Daño del interruptor eléctrico.	El interruptor eléctrico puede haberse corroído debido al agua o la humedad. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Radio Flyer y proporcione fotos de los componentes dañados.
	Motor defectuoso.	Llame a atención al cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
Corta duración de energía (menos de 35 minutos).	No apagar el vehículo después de usarlo.	Ponga el interruptor de encendido enantes de usar el vehículo y apáguelo poniéndolo en al terminar.
	Batería descargada.	Cargar la batería. Debe cargarse la batería antes de utilizarlo por primera vez. Nunca cargue la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que estén conectados adecuadamente. Ver paso de montaje 5.  Asegúrese que el tomacorriente de la pared esté encendido y funcionando.
	Batería sobrecargada.	No debe cargarse la batería por más de 18 horas. Periodos de carga mayores a las 18 horas pueden causar daños a la vida útil de la batería.
	Batería vieja.	La carga y el cuidado inadecuados de la batería pueden resultar en una vida útil más corta. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Radio Flyer para obtener repuestos.
El vehículo está avanzando lentamente.	El vehículo está sobrecargado.	Capacidad máxima de peso = 43.0 lbs (19.5 kg). Sobrecargar el vehículo resultará en velocidades más bajas.
	Las condiciones del recorrido son demasiado severas.	Se recomienda utilizar el vehículo sobre una superficie dura y nivelada. Conducir en una pendiente disminuirá la velocidad del vehículo.
	Batería descargada.	Cargar la batería. Debe cargarse la batería antes de utilizarlo por primera vez. Nunca cargue la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que estén conectados adecuadamente. Ver paso de montaje 5.  Asegúrese que el tomacorriente de la pared esté encendido y funcionando.
	Batería vieja.	La carga y el cuidado inadecuados de la batería pueden resultar en una vida útil más corta. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Radio Flyer para obtener repuestos.
	El interruptor de selección de velocidad está en la velocidad 1.	Seleccione Velocidad 2. Vea el paso de montaje 10.
El vehículo no avanzará cuando el botón del volante está presionado.	El vehículo no está encendido.	Asegúrese de que el interruptor de encendido del vehículo ubicado en la parte trasera del vehículo esté encendido.
	Conector/cable suelto.	Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que estén conectados adecuadamente. Ver paso de montaje 5.
	Daño del interruptor eléctrico.	El interruptor eléctrico puede haberse corroído debido al agua o la humedad. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Radio Flyer y proporcione fotos de los componentes dañados.
	Motor defectuoso.	Llame a atención al cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
Se produce un ruido fuerte cuando se conduce el vehículo.	Caja de cambios rota.	Llame a atención al cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
	Rueda defectuosa.	Llame a atención al cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
El control remoto de los padres no está funcionando.	El vehículo no está encendido.	Asegúrese de que el interruptor de encendido del vehículo ubicado en la parte trasera del vehículo esté encendido.
	El control remoto de los padres no está encendido.	Encienda el control remoto de los padres poniendo el interruptor de encendido en la posición.
	Control remoto de los padres está fuera del rango.	Mantenga el control remoto de los padres a no más de 18.3 metros (60.0 pies) del vehículo. Si está a no más de 18.3 metros (60.0 pies) del vehículo y el vehículo no responde, cambie las baterías del control remoto.
	Batería vieja.	Cambie las baterías del control remoto de los padres por 2 baterías AAA nuevas.
	Control remoto de los padres defectuoso.	Llame a atención al cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.